

التاريخ: 2009/4/15  
الرقم : داد/م.أ/ 327

١٥/٤/٢٠٠٩ - DAD ٣ - ٣٢٧

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية المحترم  
عمان -الأردن

تحية طيبة وبعد،

لاحقاً لكتابنا رقم داد/م ع 27 بتاريخ 2009/3/31 ، نرفق لمعاليكم نسخة  
نهائية من القوائم المالية لشركة دار الدواء عن العام 2008 ، حيث تم  
اجراء بعض التعديلات على النسخة الواردة من الكتاب المشار اليه اعلاه  
ناتج معظمها عن اخطاء طباعية ، و فيما يلي الصفحات التي حصل عليها  
التعديل:

1. صفحة قائمة الدخل الموحدة ( ارقام المقارنة الخاصة بالعام 2007 )
2. صفحة رقم 15 - ايضاح رقم (19) و (20)
3. صفحة رقم 17 و 18 - ايضاح رقم (27)

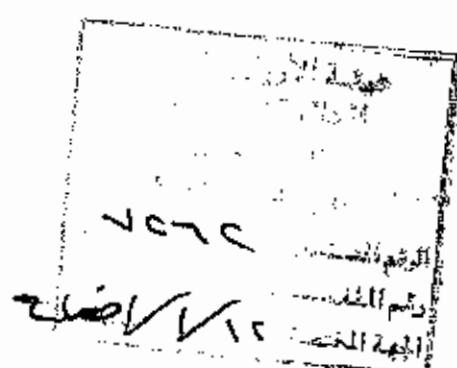
مؤكدين لمعاليكم اعتذارنا عن هذا الخطأ و استعدادنا لتزويدكم بأية  
توضيحات يتم طلبها من طرفكم.

وأقبلوا فائق الاحترام ...

المدير العام

الدكتور اياد الهنداوي

السيد سعيد العيسى  
المسئول  
٤١٦



شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العلامة المحدودة

القوانين المالية الموحدة

٢٠٠٨ كانون الأول

# إرنست ولينغ

برنس ولينغ الاردن  
مليسون فالزرويد  
١١٤٢  
مندرو برو - فلسفة اقتصادياً الجائحة  
عمل ١١١١٥ - ٦٣٦٦٦٦٦٦٦٦٦٦  
جبل، ٧٧٧، ٦٦٦٦٦٦٦٦٦٦٦٦  
لondon: ٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة المحدودة وشركتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للفترة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى. تم تدقيق القوائم المالية للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ من قبل محقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير متحفظ حولها بتاريخ ١٩ آذار ٢٠٠٨.

## مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير للتقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

## مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تحقيقنا. لقد قمنا بتحقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتتحقق، ونطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال لتحقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التتحقق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيارات تلك الإجراءات يستند إلى اتجاه مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تتحقق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظم الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التتحقق كذلك تقييم ملامح السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، لضافة إلى تقييم المعرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التتحقق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

# الْكَلْمَانْسُتُ وَبِرْنَوْنْجُ

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدلة ، من كافة النواحي الجوهريه ، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ولادها العدل وتفعاتها النقدية للسنة المنتهية في تلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصلية ، وإن القوائم المالية الموحدة للولدة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها وذو صنيع المصانقة عليها.

الْكَلْمَانْسُتُ وَبِرْنَوْنْجُ  
الْمَحَاسِبُ الْمَهَامِيَّةُ  
عُمَانُ - الْأَرْدَنُ

عُمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢١ آذار ٢٠٠٩

**شركة دار الدواء للتغذية والإستثمار للمساهمة العامة المحدودة**  
**العيزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨**

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	الموجودات
بيانات (معدلات) (إيضاح ٢)	بيانات (معدلات) (إيضاح ٢)		
٧٠٣٢٣٨٠	٧١١٥	٤	الموجودات غير المتداولة
١١٤٣٤١	٢٢٠١٩		ممتلكات وألات ومعدالت
٩٣٦٥	٩٣٧٠١٥	٥	مثابر يتحت التنفيذ
٤٩٦٩٢٥٦	٥٤٩٦٨٧٢	٦	استشار في شركات حلقة
٨٥٣٩٨	-		نفقات على حساب استثمار في شركات
٢١٢٠٧٧٤٠	٢٢١١٠١		موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٤٢٢١٤٣	١٣٥٤٩٥٤	٧	الموجودات المتداولة -
١٣٥٥٠٩٦	١١٥٧٠٨١	٨	مخزون
١٥٣٨٣٠	١٧٤٤٤٨٥	٢٧	أرصدة مدينة أخرى
٢٢٣٢٨٤٢٥	٢٢٥٧٨٢٦١	٩	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٢٩٢٤٤٢١	٤٣٨٥٢	١٠	ذمم مدينة
٣٢٤٦٧٥٠	٤١٧٥٤٨١	١١	موجودات مالية للمتأخرة
٤٩٩٩١١٣٣	٢٩٧٤٥٦١		شيكات برس التحصيل
٤٢٩٠٢٢٩٨	٤٥٦٦٢٦٧٤		نقد وأرصدة لدى البنك
٦٤١١٠٣٢٨	٦٨٤٩٢٧٧٥		مجموع الموجودات
٢٠١٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	١٢	<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
٩٢٢٠٦٢٧	٩٢٦٠٦٢٧		<b>حقوق الملكية -</b>
٩٣٧٢٧٥٩	٩٣٧٢٧٥٩		حق ملكية حصة الأسهم
٤٩٩٠٢١٠٣	٤٩٩٠٢١٠٣		رأس المال المنقوع
٢٩٨٢٥٥٠	٢٩٨٢٥٥٠		احتياطي إيجاري
٢١٣٢٥٤	(٢٠٧٩٤٥)		احتياطي اختياري
٤٠٣٦٤٢	١٣٦٧٩٧		احتياطي خاص
٣٩٤١٠٤٣	٣٦٥٥٥٤٨		احتياطيات أخرى
٥٢٠٧٦٠٧٨	٥١٢٨٩٦٦		فرقفات ترجمة عملات
٢٥٦٧١٣	٢٣٢٩٠١		التغير المترافق في القيمة العائمة - شركة حلقة
٥٢٣٢٢٧٩١	٥١٥٢٢٧٦٣		أرباح مدورة
٥٠٠٢٨٧	٤٢٥٣٦٠	١٣	<b>حقوق الأقلية</b>
-	١٧٨١٠٣٧	١٥	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٥٠٠٢٨٧	٢٢٠٦٣٩٧		<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
٥٨٤٤٥٣٨١	٣٩١٥٥٤٧	١٥	ذمم دائنة
٢٣٣٢٧	١٧٣٢٢٤	١٦	أقساط قرض طويل الأجل تتحقق خلال عام
٢٧٣٩٦٢	٢٥٧٦١٣٦	١٧	بنوك دائنة
٥١٥٥٢٩٠	٤٧١٢٠٥٩	١٨	مخصص ضريبة النخل
-	٣٢٧٤٦٢٣	٢٧	أرصدة دائنة أخرى
١١٢٧٦٩٦٠	١٤٧٦٣٦١٥		مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
١١٢٤٧	١٦٠١٢		<b>مجموع المطلوبات</b>
٦٤١١٣٢٨	٦٨٤٩٢٧٧٥		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة دار لتنمية و الاستثمار المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الموحدة

السنة المنتهية في ٣١ كالتون الأول ٢٠٠٨

تحت الإصلاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة



**شركة دار للدوااء للتعمية والاستثمار المساعدة العامة المحدودة**  
**قائمة التدفقات النقدية الموحدة**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨**

٢٠٠٧	٢٠٠٨	الأنشطة التشغيلية
نقداً	نقداً	
أيضاً	أيضاً	
-	-	
٤٦٩٧٥٦٦	٤٨٧٦٤٩٠	ربع السنة قبل ضريبة الدخل
٨٧١٣٠٨	٩١٣٦٨٦	- التعيلات
٥٠٠٠٥٠٠٠	٨٥٠٠٠	استهلاك
٥٢٠١٠	٣٥١٢	مخصص الدينون المشكوك في تحصيلها
٤٧٧٩٩٥٩	٥٣١٣٢٦	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
٣٨٨١١	٥٠٠	حصة الشركة من أرباح شركات حليفة
١٦٨٧٢٥	١٢١٩٨٦	أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٩٩٤٣٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٩٥٥١٢	٥٣٤٧	أرباح بيع ممتلكات و الآلات و معدات
١٧٢٤٨١	٣٤٠٨١	غير ارادات فوائد بنكية
٢٢٨٤٣٤	٤٤٣٥٧٢	تكاليف تمويل
٧٢٨٢٢١	١٣٦٣٤٥	تغيرات رأس المال العامل -
٧٤٤١٦٥	٤٣٨٢٤٥٠	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٣٦٤٩٠	٩٨٠١٥	محزون
٤٤٢٨٧٧٧	٩٢٨٧٣١	أرصدة مدينة أخرى
١٣٥٣٥٩	٢٠٨٩٨٣٥	شيكات برسم التحصيل
٨٦٥٠	٢١٣٠٥٦	ذمم مدينة
٢٨٤٠١٣	٣٢٧٤٦٦٣	موجودات مالية للمتاجرة
٧٦٤٧٥٤	١٩٩٢٩٨٣٤	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٣١٥٧٤٠	٤٣٨٢٣١	ذمم دائنة
١٧١٥٧٨	١٩٦٣٣٢٦	أرصدة دائنة أخرى
٣٢٩١٦٧٥	٥٥٢٤٥١	ضريبة سفل متغيرة
-	-	مخصص تعويض نهاية الخدمة المنفوع
-	-	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
-	-	مشاريع تحت التنفيذ
٦٥٧٠٤٣	١٢٠٣٧٩٨	شراء ممتلكات و الآلات و معدات
٧٥٦٦٣٩	١٥٥٦٢٦	بيع ممتلكات و معدات
١٧٢٤٨١	٩٢١٥	غير ارادات فوائد بنكية مقروضة
٤٢٣٧٧	٣٤٠٨١	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٨٨٢٧٣	٩٠٤٩٨	دفعات على حساب استثمار في شركات
٢٤٢٣٢٣	٥٢٧٦٦٦	استثمار في شركات حليفة
٨٤٠٩٣	٢٠٠٠٠	أرباح موزعة من شركات حليفة
٦٤٨١٩٣	١٠٠٩١٤	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
-	-	بنوك دائنة
-	-	قرض من طوبل الأجل
٣٢٦٤٠٥	١٩٤٢٣١٩٩	فروقات ترجمة
٤٠٠٠١٠	٢٩٥٤٦٦١	الأرباح الموزعة على المساهمين
٢٢٨٤٣٤	٢٢٧٦٧٩	فوائد بنكية متغيرة
٣٩٠٢٤٩	٣٠٢٧٩١	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٧٦٦٣٩	٢٠٢٤٥٧٢	صافي (النقص) الزبادة في النقد وما في حكمه
٤٩٦١٢٩٤	٤١٦٣٣	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٩٩٩١٣٣	٢٩٧٤٥٦١	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

#### (١) معلومات عامة

تأسست شركة دار الدواء المساهمة العامة المحدودة (الشركة) بتاريخ ١٧ آب ١٩٧٥. بلغ رأس المال الشركة ٢٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقسم إلى ٢٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات الشركة تصنيع المنتجات الدوائية والكيماوية والصيدلانية وملحقاتها. و من أهم غايات الشركات التابعة توزيع منتجات دار الدواء و تصنيع بعض المنتجات الدوائية المتخصصة.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٩، وتنطوي هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

#### (٢-١) ليس إعداد القوائم المالية

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلمة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العائلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

لن النيل الأردني هو عملة بظهار القوائم المالية الموحدة.

#### (٢-٢) أسباب توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة دار الدواء (الشركة) والقوائم المالية للشركات التابعة لها (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. إن الشركات التابعة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة هي كما يلي:

اسم الشركة	النشاط الرئيسي	نوعية التعامل
شركة دار الدواء - الجزائر	تسويقي	% ١٠٠
شركة جوراس - الجزائر	صناعي	% ٧٠
شركة دار الدواء - رومانيا	تسويقي	% ١٠٠

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس السنة المالية وبنستخدم نفس السياسات المحاسبية. يستم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر غير المتحققة فيما بين الشركة وشركاتها التابعة.

حقوق الأقلية تمثل تلك الجزء غير المملوک من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة، ويتم اظهار حقوق الأقلية في قائمة الدخل الموحدة كبند منفصل وفي الميزانية الموحدة كبند منفصل عن حق ملكية حملة أسهم الشركة.

#### (٣-٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعه للسنة متاثرة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة.

#### (٤-٤) استخدام التقديرات

لأن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وألوقات التقييم المستقبلية وأوقاتها اللاحقة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متناثرة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

#### (٥-٥) السياسات المحاسبية

##### الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بكلفة بعد تزيل الاستهلاك المترافق وأي مخصص مقابل التدفق، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والآلات والمعدات والاستهلاك المترافق المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات قيمة أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

ستهلك الممتلكات والآلات والمعدات (باستثناء الأرضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية الآتية:

السيادي	% ٤-٢
الآلات والأجهزة والمعدات	% ١٠
الأثاث والأجهزة المكتبية	% ١٥ - ١٠
سيارات	% ١٥
لأجهزة الحاسوب الآلي	% ٢٥

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها للتغريب فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتحصل قيمة التدفق في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتاسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

## **المشاريع تحت التنفيذ**

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمحاريف المباشرة، لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ حتى يتم الانتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

## **موجودات مالية متوفرة للبيع**

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبلغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات.

تظهر للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها للعادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قلمة الدخل الموحدة.

## **موجودات مالية للمتأخرة**

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتأخرة بالقيمة للعادلة عند الشراء، وبعد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

## **مستثمار في شركات حلية**

الشركات الحلية هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحلية بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحلية ضمن الميزانية بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحلية. يتم تسجيل الشهرة الذاتية عن الاستثمار في شركات حلية كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحلية ولا يتم اطفاعها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحلية في قائمة الدخل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحلية فإنه يتم بظهار هذه التغيرات ابن وحدث في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحلية بحدود حصة المجموعة في الشركات الحلية.

## **الضم العدالة**

تظهر الضم العدالة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التتمكن من تحصيل الضم، يتم شطب الدين عند تتحققها.

## **المخزون وقطع الغيار**

يظهر المخزون بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب الكلفة كما يلى:

المواد الخام وقطع الغيار: كافة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجع.

البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى.

#### التقد وما في حكمه

يعتبر التقد وما في حكمه التقد في المستند و لدى البنك وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

#### التدنى في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ الميزانية الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها بفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تدبير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خساره التدنى.

يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى:

- تدني الدسم المدينة، يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تسكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفتور.
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظاهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

يتم تسجيل التدنى في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في السنة اللاحقة نتيجة التدنى السليق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء أسماء الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

#### القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تعنى القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها اسعار موثوقة.

#### قروض

يتم الاعتراف بالقرض بالقيمة العادلة وينزل منها التكاليف المباشرة المتعلقة بالقرض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

#### قدائلون والعملية مستحقة الدفع

ويتم ثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة للتزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، ولن تسدد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## **مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين**

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن مدة الخدمة المترادفة لبعض الموظفين بتاريخ الميزانية الموحدة وذلك عن الفترة قبل انضمام الموظفين إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بناء على راتب الموظفين النهائي.

كما يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن مدة الخدمة المترادفة للموظفين العاملين في الخارج بتاريخ الميزانية الموحدة وذلك وفقاً للعقود المبرمة مع الموظفين أو وفقاً للقوانين المطبقة، يتم احتساب المخصص بناء على راتب الموظف النهائي.

## **ضريبة الدخل**

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أسلس الارباح الخاضعة للضريبة، وتحتسب الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المتعلقة في القوائم المالية الموحدة لأن الارباح المتعلقة شمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية ولتسا في سنوات لاحقة او الخسائر المترادفة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسبة للضرائب المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها لو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة ولقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب للمؤجلة وفقاً للنسبة الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تتحقق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

## **الإيرادات**

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعدد المستلم من وليس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الغولان عند لستحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

## **التلخص**

يتم اجراء تقاض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في الميزانية الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاض او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

## بحث و تطوير

يتم تسجيل مصاريف البحث والتطوير في قائمة الدخل الموحدة. ولا يتم رسملة مصاريف التطوير وذلك لعدم تحقق الشروط الواردة في معيار المحاسبة الدولي ٣٨ نتيجة حالة عدم التأكيد المراقبة لمرحلة التطوير.

## العملات الأجنبية

تم تسجيل المعاملات التي تم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تحويل موجودات و مطلوبات الشركات التابعة والتي تختلف عملاتها الرئيسية عن عملة اظهار القوائم المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية الموحدة، كما يتم تحويل الإيرادات والمصاريف باستخدام معدل أسعار الصرف خلال السنة. يتم تسجيل فروقات التحويل كبند مستقل ضمن حقوق الملكية.

## (٤) تعديل سنوات سلقة

- تم تعديل القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) لتتضمن القوائم المالية لشركة دار اليوام - رومانيا (شركة تابعة) والتي لم يتم توحيد قوائمها المالية في السنوات السابقة.

- تم إعادة تدوير بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٧ لتناسب مع تدوير أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٨.

إن أثر التعديل على القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ كما يلي:

### الميزانية الموحدة-

بعد التعديل وإعادة التدوير	تعديل سنوات سابقة دينار	قبل التعديل وإعادة التدوير دينار	مجموع الموجودات
٦٤٠٣١٢٩٠	١٤٥٣٢١٠١	{٤٤٢٤٤١٠١}	٦٤٠٣٨٢٨
٥٢٢٤٩١١	٤٣٨٠	٤١١٢٨٩٥٢	٣٣٢٧٩١
٤١٥٢١٣٢١	(٢١٢٨٨)	٤١٢١٥٢١	٤١٤١٠٤٣
١١٧٤١٨٧٩	١٤٧٧٨٢١	١٤٥٣٢١	١١٧٧٧٤٢٤٧

### قائمة الدخل الموحدة-

ربيع السنة	قبل التعديل دينار	تعديل سنوات سابقة دينار	بعد التعديل دينار
٣٥٥١	٦٧٢	(٤٧٨)	٦٧٣



تم توزيع مصرع الاستهلاك في قافلة الدخول الموحدة كما يلى:

كلفة المبيعات  
مصاريف إدارية و عمومية  
مصاريف بحث وتطوير

(٥) استثمار في شركات حلقة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

نسبة المساهمة	بلد التأسيس	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
% ٤٢٤٥	الأردن	٦٠٩٤ دينار ٧٩٢	٥١٥٦ دينار ٧٣٣
% ٣٣٦٤	الأردن	١٣٧١ دينار ٩٨	١٢٥٠ دينار ٧٨٤
% ٤٠	الأردن	١٩١٤ دينار ١١٥	٤٤٢ دينار ٢٢٥
<b>٩٣٧٠ دينار ٥٠٦</b>		<b>٩٣٦٥ دينار ٥٠٥</b>	

إن تفاصيل الحركة على حساب الاستثمار في شركات حلقة هي كما يلي:

الرصيد كما في نهاية السنة	حصة المجموعة من التغير المتراكم في القيمة العاملة ربع السنة	توزيعات أرباح	الإضالات	الرصيد كما في بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥١٥٦ دينار ٧٣٣	-	٣٦١ دينار ٣٦	-	٦٠٩٤ دينار ٧٩٢
١٣٧١ دينار ٩٨	١٢٧ دينار ١١٤	(١٠٠ دينار ٩١)	-	٤٤٢ دينار ٢٢٥
١٩١٤ دينار ١١٥	٤٢٤٥ دينار ٣٦٠	-	٢٠٠ دينار ٠٠٠	٩٣٧٠ دينار ٥٠٥
<b>٩٣٦٥ دينار ٥٠٥</b>	<b>(٢٢٦ دينار ٦٧٢)</b>	<b>٥٣١ دينار ٢٢٦</b>	<b>(١٠٠ دينار ٩١)</b>	<b>٩٣٧٠ دينار ٥٠٦</b>

حصة المجموعة من موجودات و مطلوبات و ايرادات الشركات الحلقة:

اسم الشركة	الموجودات المتداولة	الموجودات غير المتداولة	الموجودات المتداولة	الايرادات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
شركة دار الغذاء	٣٤٤ دينار ٦٢	٦٤٣ دينار ٣	٦٤٤ دينار ٣	٧٠٦ دينار ٧١٢
شركة دار الدواء للصناعات	٦٢٧ دينار ٣	٦٤٣ دينار ٣	٦٤٣ دينار ٣	٦٧٨ دينار ٩٧٨
البيطرية	٩٥٢ دينار ٤٣	٤٧ دينار ٦١	٤٧ دينار ٦١	٩٤٦ دينار ١١٧
شركة النهضة للاستثمارات المالية	٢٠٣٦ دينار ٥٤	٢١٧ دينار ٥٤	٢١٧ دينار ٥٤	٧٨٣٧ دينار ٨
	٩٥٣٢ دينار ٩٥٩	٩٥٣٢ دينار ٩٥٩	٩٥٣٢ دينار ٩٥٩	٩٣٧٠ دينار ٤٠٥
	<b>٣٩٥٣ دينار ٩٠٧</b>	<b>٣٩٥٣ دينار ٩٠٧</b>	<b>٣٩٥٣ دينار ٩٠٧</b>	<b>٨٧٣٧ دينار ١٩٧</b>

(١) دفعت على حساب الاستثمار في شركات

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٣٧٠١٩١٠ دراهم	٣٧٠١٩١٠ دراهم
١٧٨٦٢٤٦ دراهم	١٧٩٥٩٧٢ دراهم
<u>٤٩٦٩٢٥٦</u>	<u>٤٩٦٨٧٢</u>

الدار العربية لصناعة الدواء - الجزائر  
شركة دار الدواء - ليبيا

يعلن هذا البد نفعت على حساب الاستثمار في شركات في مرحلة التأمين، هذا ولم يكن لدى هذه الشركات أية عمليات تشغيلية حتى نهاية العام ٢٠٠٨.

(٢) مخزون

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤٥٤٤٠٨ دراهم	٩٨٣٥٣٨ دراهم	بضاعة جاهزة
٧١٤٩٩٣ دراهم	٤٠٢٣٥٧ دراهم	بضاعة تحت التصنيع
٢٨٦٠١٨٥ دراهم	٧٣١٦٩٦١ دراهم	مواد خام
٤٥٥٧٢٩ دراهم	٦٤٩١٣٨ دراهم	قطع غيار
-	١٠٨٢٢٧٤ دراهم	بضاعة في الطريق
<u>٣٤٦٨٤٨</u>	<u>١٨٠١٢٥</u> دراهم	آخر
<u>٩٢٢١٤٣</u>	<u>١٣٦١٤٣٩٣</u> دراهم	مخصص بضاعة بطينة الحركة
<u>٩٢٢١٤٣</u>	<u>١٣٥١٤٩٥٤</u>	

(٣) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤٦٧٢٢٠ دراهم	٣٠٨١٣٧ دراهم	دفعت مقدمة للموردين
٤٣٣٨٩٣ دراهم	١٠١٦٨٩ دراهم	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٣٧٢٠٢٣ دراهم	٣٧٢٦٢ دراهم	اموال ضريبة المبيعات
٤٤٢٥٨ دراهم	٩٧٢٥٥٣ دراهم	تأمينات مستردة
<u>١٠٩٢١</u>	<u>٩٠٦٢١٢</u>	آخر
<u>١٢٥٥٠٩٦</u>	<u>٨١١٥٧</u> دراهم	

نعم مدفحة (٩)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينـار	دينـار	
٢٦٦١٧٧٩٧	٤٠٢١ ر.٤٩١	نعم مبيعات محلية
٢٣٩٩٧٩١٥	٢٤٥٨١ ر.٤٠٦	نعم مبيعات خارجية
<u>٢٢٢٧١٣</u>	<u>٣٢٥٣٦٣</u>	نعم موظفين
٢٦٤٢٨٤٢٥	٢٨٩٢٨ ر.٤٦٠	
(٢٠٠٠ ر.٥٥٠)	(١٠٠٠ ر.٣٥٠)	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
<u>٢٢٣٢٨٤٢٥</u>	<u>٢٣٥٧٨ ر.٤٦٠</u>	

بلغت الذمم المشكوك في تحصيلها ٢٠٠٠ ر.٥٥٠ دينـار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٠٠ ر.٤٥٠ دينـار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧. إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينـار	دينـار	
٣٥٠٠٠ ر.٤	٤٠٠٠٠٠ ر.٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
<u>١٥٠٠٠ ر.١</u>	<u>٨٥٠١٠٠</u>	المخصص للسنة
٥٥٠٠٠ ر.٤	٥٣٥٠٠٠ ر.٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				
	٩١	٩٠-٩١	٦٠-٦٠	يوم	يوم
	دينـار	دينـار	دينـار		
٢٣٥٧٨٤٢٦٠ ر.٥٧	١٨١٦٢ ر.٥٧	٨٨٣٩٥٩ ر.٤٤٤	٨٨٣٩٥٩ ر.٤٤٤	دينـار	دينـار
٢٢٣٣٨٤٢٥٦ ر.٤٢٥	١٥٣٦٢٨٩٧ ر.٥١	٨٣٧٤٧٧ ر.٦	٨٣٧٤٧٧ ر.٦	دينـار	دينـار

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

#### (١٠) موجودات مالية للمتأخرة

يمثل هذا البند لستماراث الشركة في أسهم شركات مدرجة في بورصة عمان.

#### (١١) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينـار	دينـار	
٩٧١٥	١٠١٩٦	نقد في الصندوق
١٦١٠٥٦١	٢٩٦٤٣٦٥	أرصدة لدى البنوك
<u>٣٣٧٨٩٠٨</u>	<u>-</u>	ودائع لدى البنوك
<u>٤١٩٩١٣٤</u>	<u>٢٩٧٤٥٦١</u>	

#### (١٢) حق ملكية حملة الأسهم

##### الاحتياطي الإجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، ويجوز التوقف عن التحويل إذا بلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال.

##### الاحتياطي الاختياري -

يعمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل وبنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

##### احتياطي خاص -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٥٪ خلال السنوات، يستخدم الاحتياطي الخاص في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

##### احتياطيات أخرى -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٥٪ خلال السنوات، وتستخدم في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة، ويحق للهيئة العامة توزيعها بالكامل أو أي جزء منها كأرباح على المساهمين.

#### (١٣) مخصص تعويض نهاية الخدمة

إن الحركة على مخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار	
٥٥٣١٤٠	٥٠٠٢٨٧	الرصيد كافي أول كانون الثاني
١١٨٧٢٥	١٢١٩٨٦	مصروف تعويض نهاية الخدمة
(١٧٢٨)	(١٩٦٩١٣)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع نهاية السنة
<u>٥٠٠٢٨٧</u>	<u>٤٢٥٣٦٠</u>	الرصيد كافي ٢١ كانون الأول

#### (١٤) أرباح موزعة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٨ على توصية مجلس الادارة بتوزيع مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ درهماً دينار كاريachi توزع على المساهمين بنسبة ٢٠٪ من رأس المال المدفوع البالغ ٢٠٠٠٠٠ درهماً دينار.

#### (١٥) قرض طويل الأجل

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
أقساط القرض	أقساط القرض	
تستحق خلال عام	طويلة الأجل	
دينار	دينار	
-	١١٧٣٢٤	قرض البنك العربي
-	١٠٣٧٨١	
-	١٢٤٢٢	

منحت الشركة بتاريخ ٧ أيار ٢٠٠٨ قرضاً من البنك العربي بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ دراهم أمريكي بسعر فائدة معدل سعر الأوراق في أسواق لندن مضافة إليه ٦٪ . يسدد القرض على أقساط ربع سنوية بمبلغ ٤١٦٦٦٦٦ دولار أمريكي يستحق أولها بتاريخ ٧ آب ٢٠٠٨ و يستحق آخرها بتاريخ ٧ أيار ٢٠١١.

#### (١٦) بنوك دائنة

يعتبر هذا المبلغ الجزء المستقل من التسهيلات الإنتمالية والمتمثلة في حسابات جارية مدينة متاحة من بنوك محلية بنسق ٢٠٠٠٠ درهماً دينار،

تتراوح أسعار الفائدة على هذه التسهيلات من ٨٪ إلى ٨٪ ٨٪.

## ١٧) مخصص ضريبة الدخل

### أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>
دينار	دينار
٢٤١٢٤٩	٢٧٣٩٦٢
٢٤٨٤٥٣	١٨١٠٠٠
(٣١٥٧٤٠)	(١٩٦٣٢٦)
<u>٢٧٣٩٦٢</u>	<u>٢٥٧٦٣٦</u>

الرصيد كما في أول كانون الثاني  
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح المجموعة للسنة  
ضريبة الدخل المدفوعة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

مخصص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>
دينار	دينار
٣٩٩٧٥٦٦	٣٨٧٦٤٩٠
(٢٠٤١٢٣)	(٢٠٤٩٠٦٧٦)
١٣٥٣٥٣	١٢٠٠٠
<u>%١٥</u>	<u>%١٥</u>
<u>٢٤٨٤٥٣</u>	<u>١٨١٠٠٠</u>
<u>%٦٧</u>	<u>%٤٣</u>

الربح المحاسبي  
غير ذات خاصية للضريبة

الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل الفعلية

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة

نسبة للضريبة الفعلية

قالت الشركة بالحساب مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته لللاحقة.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعام ٢٠٠٧ حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لغاية عام ٢٠٠٦.

(١٨) مستحقات وأرصدة دالة لغير

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينـار	دينـار	
٢٧١٢٠٧٥	٣٧٣	عمولات مستحقة الدفع
١٥٩١٧٦٣	٥٤٥٠٥١	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٩٤٩٥	١٥٦٢٤	أمانات للضمان الاجتماعي
٦٧٦٣٥٥	٧٤٨٣١١	أمانات المساهمين
٥٧٠٨٣	٥٥٤٦	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٢٠١١٣	٣٠٧	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
٢٨٠٨٦٤	٣٨٥٩١	الرسوم الاضافية للجامعات الاردنية
٢٨٠٨٦٤	٣٨٥٩١	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
١٠٧٧٨	١٠٢	مخصص اجازات
—	٤٦١٩٤	آخرى
<u>٥١٥٥٢٩٠</u>	<u>٤٧١٧١٥٩</u>	

(١٩) المبيعات

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينـار	دينـار	
٢٩١٨٢٤٣	٣٥٣٦٨	مبيعات خارجية*
٨٤٤٢٧٦١٩	٩٤٨٨٥	مبيعات محلية
(٢٢٨٢٢٢٥)	(٤٣٦٤)	مردودات مبيعات و خصومات
<u>٣٤٣٢٥٦٣٧</u>	<u>٤٠٨٩٦٣٧</u>	

\* يتضمن هذا البند مبيعات بقيمة ٩٥٧٥٥ دينار (٢٠٠٧: ٣٥٧٤٠ دينار) عن بضاعة تم شراؤها من شركة دار الغذاء ومبيعات بقيمة ٤١٨٠٨٨٠ دينار (٢٠٠٧: ٣٨٩٦١٨ دينار) عن بضاعة تم شراؤها من شركة دار الدواء البيطرية.

(٢٠) مصاريف بيع وتسويق

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينـار	دينـار	
٥٨٦٦٠٨٩	١٢٠١٠١٦	رواتب وأجور و مصاريف متذوبين
٢٠١٥٩٧	٦٢٠٨١٨	عينات مجانية
٩٧٦٣٥٨	١٠٢٨١٥١	دعائية و اعلان
١٣٧٣٣١	٣٤٠٦٤٦	سفر
٨٥٢٩٦	٢٧٣٠٤٨	إيجارات و مصاريف مكتبية
١٢٧٥٦٠١	٢٢٢٨٩٦	رسوم تسجيل
٤١٠٣٨٢	٨٩٩٨٩٠	آخرى
<u>٨٦٤٣٠٤٦٥٤</u>	<u>٩٣٨٦٤٦٦</u>	

(٢١) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٤٩٦٤ دينار	١٤٩٦٤ دينار	رواتب واجور
٤٣٨ دينار	٤٣٨ دينار	استهلاكات
٢٨٠ دينار	٢٨٠ دينار	مصاريف مكتبة
٧٣٢ دينار	٧٤٠ دينار	أخرى
<u>٢٥٦٦٩٢٢ دينار</u>	<u>٣٠٥١٤٧ دينار</u>	

(٢٢) مصاريف بحث وتطوير

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢٩٩ دينار	٢٨٢ دينار	رواتب واجور
٦٦٣ دينار	١٠٠ دينار	استهلاكات
١٣٣ دينار	٣٤٤ دينار	مواد مختبرات
٢٢٣ دينار	٢١٥ دينار	أخرى
<u>٧٢٣٤٧٧ دينار</u>	<u>٩٤٢٥٣٩ دينار</u>	

(٢٣) رسوم أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٣٨٦٤ دينار	٣٨٥٩١ دينار	رسوم الاضافية للجامعات الأردنية
٣٨٦٤ دينار	٣٨٥٩١ دينار	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
٢٠١١٢ دينار	٢٠٢٠٧ دينار	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجي
٥٥٠٠٠ دينار	٥٠٠٠٠ دينار	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>١٥٢٦٤١ دينار</u>	<u>١٥٧٣٨٩ دينار</u>	

#### (٤) حصة الأسهم من ربح السنة

<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>	
٣٤٦٦٠٥٩	٥٥٠٥١٤٧٣	ربح السنة المعد إلى مساهمي الشركة (دينار)
٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
٠/١٧٣	٠/١٨٥	الحصة الأساسية والمحضة للسهم من ربح السنة (دينار)

#### (٥) التزامات مخططة

<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>	
دينار	دينار	
٤٨٣٤٩٢	٤٩٠٥٥	إعتمادات
١٣١١٦٣	٢٧٠٤	كفالات بنكية
١٢٦٨٩١٢	٤٣١٣٤	بولص تحصيل

#### (٦) القضايا العقلية على المجموعة

هناك قضايا مقامة على المجموعة بمبلغ ٤٣٥٧ دينار وذلك ضمن النشاط الطبيعي للمجموعة، وفي تقدير الادارة ومستشارها القانوني فإن يترتب على المجموعة التزامات لقاء هذه القضايا.

#### (٧) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الخليفة وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين. يتم اعتماد الأسلوب والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة بالميزانية الموحدة:

<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>	
دينار	دينار	
١٥١١٦٢	٦٩٩٨٦	الدار العربي لصناعة الدواء /الجزائر
٥٤٠٢٥٧	-	شركة دار الدواء للصناعات البطريرية
٦٦١٠٥	٤٤٩٩	شركة التنمية للاستثمارات المالية
١٣٥٧٣٠١	-	شركة دار العذاء
٣٣٨٣٢٠	٨٨٥٤٧٤	
١٣٧٣٧٥٥٢	٩٠٦٩١	شم مدينة - وكلاء بيع وعملاء

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
-	٣٧٤ دينار
-	١٨٦٢٤٩ دينار
-	<u>٣٢٧٤٦٢٣ دينار</u>

مبلغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة:  
شركة دار للذاء  
شركة دار للدواة للصناعات البيطرية

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب، مكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
<u>٤٠٤٢٣٧ دينار</u>	<u>٣٦٨٠٨٦ دينار</u>

رواتب ومنافع أخرى

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة بقائمة الدخل الموحدة:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٣٦٩٥٠٩٦ دينار	٣٥٣٣٥١٣ دينار
<u>٤٣٤٨٨ دينار</u>	٦٢٥٦٨٠٩ دينار
<u>٥٧٩١٥٠ دينار</u>	<u>٤٠٨٦٥٠ دينار</u>
<u>٤٦٦٢٦٣٨ دينار</u>	<u>٦٦٦٥٤٥٩ دينار</u>
<u>٩٢٧٤ دينار</u>	<u>٢١٦٦٠٨ دينار</u>
<u>٣٢٤٤٣٣ دينار</u>	<u>١٨١٩٤ دينار</u>
<u>٤٦٧٠٧ دينار</u>	<u>٢٣٤٨٠٢ دينار</u>

مبيعات وكلاء بيع وعملاء  
مشتريات - دار للذاء  
مشتريات - دار للدواة للصناعات البيطرية

غير بدل خدمات - دار للذاء  
غير بدل خدمات - دار للدواة للصناعات البيطرية

(٢٨) إدارة المخاطر

**مخاطر أسعار الفائدة**

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل القرض والبنوك الدائنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كافون الأول ٢٠٠٨، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كافون الأول ٢٠٠٨.

- ٢٠٠٨

العملة	الزيادة (النقص)	سعر الفائدة	
		(نقطة مئوية)	الأثر على الربح
دولار أمريكي	١٠٠+	١٠٠+	(٢٩٥٤٢)
دينار أردني	١٠٠+	١٠٠+	(١٤٢٥٥)
دولار أمريكي	١٠٠-	١٠٠-	٢٩٥٤٢
دينار أردني	١٠٠-	١٠٠-	١٤٢٥٥

- ٢٠٠٧

العملة	الزيادة (النقص)	سعر الفائدة	
		(نقطة مئوية)	الأثر على الربح
دينار أردني	٥.٠+	٦٦٨٩٤	
دينار أردني	٥.٠-	(٦٦٨٩٤)	

**مخاطر التغير بأسعار الأسهم**

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للموجودات المالية للمتاجرة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

- ٢٠٠٨

المؤشر	الزيادة في المؤشر (%)	التغير في المؤشر (%)	
		الأثر على الربح	دينار
بورصة عمان	١٠	٤٣٨٥	

التأثير على المؤشر (%)	التغير في المؤشر	الأثر على الربح
------------------------	------------------	-----------------

٢٩٤٦

١١

بورصة عمان

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

#### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بمتابعة ومراقبة الندم القائمة بشكل مستمر. كما تحافظ المجموعة بالأرصدة وللودائع لدى مؤسسات مصرية رائدة.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء، يمثل أكبر عميل ما نسبته ١٢٪ من النسم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ (٢٠٠٧ : ١١٪).

#### مخاطر السيولة

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكيد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	سنوات دينار	من ٣ شهور إلى من سنة حتى ٥			٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
		١٢ شهر دينار	أقل من ٣ شهور دينار	١٢ شهر دينار	
٣٩١٥٥٤٨	-	٤٢٢ ر.٤٨١	٤٤٦٧ ر.٤٦٢	٤٢٢ ر.٤٨١	نسم دائنة
١٤٥٤٠٣٦	-	-	-	٤٥٤٠ ر.١	بنوك دائنة
٣٦٧٤٦٦٢٣	-	٩٦٩ ر.٩٦٩	٤٢١ ر.٤٢١	٨٥٤ ر.٦٥٤	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٧٤٨٢١١	-	٢١١ ر.٢١١	-	-	لوصدة دائنة أخرى
٣٥١٣٦٨	١٠٩ ر.٧٩١	١٣١ ر.١٣١	٩٥٢ ر.٩٥٢	١٢٨ ر.١٢٨	قرض طويل الأجل
١٤٣٧٨٦	١٠٩ ر.٧٩١	٧٣٧ ر.٧٣٧	٥٩٨٩ ر.٥٩٨٩	٤٩٤٠ ر.٤٩٤٠	المجموع

النوع	من سنة حتى ٥			٢٠٠٧ كالتون الأول
	سنوات	١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨٦٤٥ درهم	-	٦١٤ درهم	٥٦٧ درهم	نعم دائنة
٣٢٧ دينار	-	-	٣٢٧ دينار	بنوك دائنة
٣٥٥ دينار	-	٦٧٦ درهم	-	أرصدة دائنة أخرى
٦٣٦ درهم	-	٦٤٦ درهم	٩٤٩ درهم	المجموع

#### مخاطر العملات

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٢١ كالتون الأول نتيجة لموجوداتها ومتطلباتها المالية. يبين الجدول لغير التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل اليورو على قائمة الدخل الموحدة، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الزيادة/ النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الاثر على الربح		٢٠٠٨
	دينار	(%)	
الصالة			- ٤٠٠
يورو	٧٠١٠٧	١٠+	
يورو	(٧٠١٠٧)	١٠-	
الصالة			- ٤٠٠
يورو	٥٥٧٥٨	١٠+	
يورو	(٥٥٧٥٨)	١٠-	

إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار) وبالتالي لا ينبع عن التعاملات بالدولار الأمريكي مخاطر عملات جوهرية.

## (٢٩) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعطى حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنوات السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتضمن في رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الخاص والاحتياطي الاجباري والاحتياطي تجديد الات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٦٨٧١٥١٦٣١٠٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٤٥٩١٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## (٣٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والنجم المدينة والموجودات المالية للمناجرة والبالغ للمستحقة من جهات ذات علاقة وبعض الأرصدة للمدينة الأخرى، تكون المطلوبات المالية من النجم الدائنة والقرض طويل الأجل والبالغ المستحقة لجهات ذات علاقة والبنوك الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة التغزيرية لهذه الأدوات.

## (٣١) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية حتى ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل المجموعة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمت統صلة - معدل

تم اصدار المعايير المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في ١ تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣- معدل يتضمن عدداً من التغييرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات إندماج الأعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) و بالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال السنة التي تمت فيها عملية الإندماج ونتائج الأعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧-معدل عدم زيادة الشهرة أو الاعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان السيطرة حيث يتم تسجيل الأثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة في قبل الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتب على هذه التغيرات تعديلات في معايير أخرى متى معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - صرف الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - أثر التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الإستشارات في الشركات الخفيفة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ - الحصص في المشاريع المشتركة. إن التغيرات في معيار التقارير المالية الدولية رقم ٢ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياحة المحاسبية لعمليات إندماج الأعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعلمات مع ملكي حقوق الأقلية.

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

تم إصدار هذا المعيار المعدل خلال شهر أيلول ٢٠٠٧ وينبغي تطبيقه للسنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك. يفصل هذا المعيار بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. سوف تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل، بالإضافة إلى ذلك يضاف هذا المعيار قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والمصاريف التي تم الاعتراف بها إما في قائمة واحدة أو في قائمتين متزامنتين. إن المجموعة يصدق تقييم إذا ما كانت سوف تقوم بإعداد قائمة واحدة أو قائمتين.

#### معايير التقارير المالية الدولية رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٦. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ تقديم التقارير حول القطاعات." ينبع تطبيق هذا المعيار للسنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك. من المتوقع أن لا تختلف القطاعات التشغيلية حسب للمعيار الجديد عن قطاعات الأعمال المعرفة حالياً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

#### معايير المحاسبة الدولي رقم ٢٣ - تكاليف الإقراض - معدل

تم إصدار التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٣ من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر ديسمبر ٢٠٠٧. يتطلب المعيار المعدل رسملة تكاليف الإقراض التي تعرى مباشرة إلى تملك أو إنشاء أو إنتاج أصل مؤهل كجزء من تكلفة ذلك الأصل. يطبق هذا التعديل على السنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

لن ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على المركز العالي أو الأداء المالي للمجموعة.